

През седмицата в редакцията
от Благоевград пристигна следното:

БЛАГОДАРСТВЕНО ПИСМО

18.06.2005

Здравейте!!!

Ние, родителите на Лили Борисова Богушева, за която се проведе благотворителен концерт в катедралата "Св.св. Кирил и Методий" в Торонто, сърдечно благодарим за добротата, съпричастността, състрадателността и човечността на Всички, които участваха в събирането на средства за лечението на дъщеря ни в Русия.

Благодарим от сърце на организаторите на концерта; на музикантите, на катедралата "Св.св. Кирил и Методий", която предостави помещението за концерта; на В., "Български хоризонти" и на неговия редактор, който публикува материали за Лили. Благодарим на Всички, които присъстваха на концерта и дариха средства. Благодарим от сърце и душа на едни наистина невероятни хора, сем. Апостолови от Торонто. Те приеха така присърце нашата болка, те са инициаторите на концерта, те са хора, които непрекъснато ни подкрепят духова и емоционално.

Още веднъж благодарим от сърце на Всички, които ни подкрепиха!!!

Родители: Анна Богушева
Борис Богушев

News in brief: ■ Local ■ Canada ■ World ■ Sports

Sports

Federer, Williams Reach the Top of Wimbledon Tournament

■ Roger Federer of Switzerland and Venus Williams of the U.S. have captured the crowns of Wimbledon 2005. Magdalena Maleeva of Bulgaria lost in the 4th round of the tournament to Svetlana Kuznetsova of Russia. Bulgaria's Sesil Karatancheva was defeated by Russia's Maria Sharapova in a second round match.

London to Host 2012 Olympics

■ London has been named the host for the 2012 Summer Olympics. In one of the tightest bid races in Olympic history, it took four ballots to secure the Summer Games for London instead of Moscow, New York, Madrid or Paris. The 2010 Winter Games will be held in Vancouver and Whistler, B.C., while Sofia will be in the bid race for the 2014 Winter Olympics.

NHL, NHLPA Strike Deal

■ The 301-day NHL lock-out, which wiped out an entire hockey season, was ended by a six-year deal announced on July 13. The players are expected to vote on the agreement on July 19. The deal includes new rules, a salary cap at \$39 million (US), a 24 per cent rollback on current contract and more.

Canada

Karla Homolka Released from Prison

■ Karla Homolka, one of the most notorious serial killers in Canada was released on July 4 after

serving her 12-year sentence. Now located in the island of Montreal, Homolka will remain in the province of Quebec, where her crimes have gotten less publicity. Her lawyers are currently appealing a number of conditions slapped on Homolka upon her release, including the necessity to report to police every month. Her prison term was served for crimes committed with her husband Paul Bernardo, which included the brutal rape, torture and murder of Ontario teens Kristen French and Leslie Mahaffy. Her involvement in the drug-rape death of her 15-year old sister Tammy was also reflected in the sentence.

World

G8 Summit Held in Scotland

■ The exclusive group of the leaders of today's eight richest countries, including Canada, the United States, Britain, France, Germany, Italy, Japan and Russia, ended their three-day G8 Summit in Scotland on July 8. The leaders came out with a vow of \$50 billion US in aid for poor countries and for battling climate change. The promise to boost foreign aid should be reached by 2010 with half of the money going to Africa.

Arrests Made in London Bombings

■ One arrest was made and four suspects are under investigation in connection with the four bombs, which exploded in London's sub-

way system on July 7. The bombing left more than 50 people dead and more than 700 injured. One attacker is believed to have been a suicide bomber, while the suspects are British born. There are no reported Canadian or Bulgarian casualties.

Local

Garbage Strike Averted

The City of Toronto and its 6,200 outside workers managed to strike a tentative deal early morning on July 9, avoiding a potential strike. The agreement was reached after the strike deadline was postponed from July 7 to July 9. Workers will now get a wage increase of about 3 per cent a year over a four-year term, plus other benefits for temporary workers and a better chance at getting work that's currently contracted out.

June Weather a Real Killer

■ The month of June went down in the record books as one of the hottest ones Canada has ever seen. A 55-year-old schizophrenic man, discovered by paramedics early morning on June 29 at a rooming house, is believed to be the third heat-related death in Toronto. The City of Toronto issued heat alerts for 16 days for the month of June. There were also three reported weather-related fatalities in Bulgaria during June, because of the flooding of nine regions in northern Bulgaria.

В., "Български хоризонти" има нова рубрика: кратки новини на английски за онези наши сънародници, които трудно четат на български.
Рубриката води Андриана Гигова

"Големите български гласове" разкриват магията на родната песен

(Продължение от 1-ва стр.)

ради, сред които и престижната "Грами" потвърждават признанието за постигнатото от състава. За първи път "Големите български гласове" участват на летния фестивал в Монреал, но десет хиляди души в захлас са слушали песните им и са ги изпращали с бурни овации. И естествено идват нови покани за участие догодина...

И вероятно и тук, в Торонто, в недалечно бъдеще "Големите български гласове" ще дадат още един повод Канада да заговори за таланта на българите.

Личната ипотечна застраховка

Незнайна и недостижима?

77 процента от канадците не ползват услугите на финансов или застрахователен съветник когато купуват къща. Странно, нали? Особено като се има предвид, че за 90 процента от хората това е, и ще си останете, най-голямата инвестиция, която са правили през живота си.

80 процента от канадците купуват ипотечната си застраховка от банките. Още по-странна констатация. Все едно да си купуваш шапка от обувчарски магазин.

Семинари, симпозиуми, научни публикации, изследвания на общественото мнение - всичките завършват с констатацията - канадците не познават и не ползват личната ипотечна застраховка. И дотук. Няма въпроси - как, защо. Няма и отговори. Ами няма да има. Защото ипотечната индустрия е една от най-мощните и печеливши в страната. Защото банковото лоби е традиционно най-силно. Защото застрахователните компании и банките са силно обвързани. Гарван гарвану око не вади. Защо да си развалят достъпка като и едините и другите печелят. Какво от това, че на клиента шапката му прилича на рибарски ботуш. Нали той си плаща, пък и на главата му не вали. И ботуша го пази от дъжд.

На клиента, кой, кой да му каже, че в Канада финансовият и застрахователният съвет за една покупка на къща е безплатен. Разбира се ако не пожелаеш покрай това да поръчаш и цялостен финансов план за семейството или за бизнеса си, т.е. да поискаш да ти защитят на копчето нов балтон.

Груповата ипотечна застраховка, продавана от кредитните институции, оставя пълния контрол върху ипотечната застраховка в ръцете на банките. Ипотечната застраховка (mortgage insurance за тези, които са позабравили български), която се продава от банките, е застраховка на кредитодателя, по определение и по същество. Тя е предназначена да предпази кредитната институция от загуби, в случай че длъжникът умре. Тя се сключва между кредитната институция (банката) и някоя застрахователна компания. Това са

Уважаеми Маестро Илия Михайлов, Скъпи хористи изпълнители от "Големите български гласове"!

От името на **Асоциацията на българските инженери в Канада** имаме честта да ви поздравим с успехите ви на фестивала в Монреал и да ви благодарим за изключителното певческо изкуство тази вечер.

Вашият концерт е триумф на талант и дисциплина, майсторство и сърдечност. Във вашето пеене чуваме отново кристалните звуци на ручейте в Рила и Пирин, доближихме се до водите на Дунава, изправихме се пред мощните вълни по Черноморието.

За нас това е празник на нашите традиции и нашето участие е уважението към вашите вокални способности.

Пожелаваме ви много енергия и ентузиазъм във вашето благородно дело и все така да стопляте сърцата на хилядите българи по света.

Истината е в думите на песента:
*Родна песен нас навек ни свързва,
Нас навек ни свързва!*

двете страни по договора, които могат да го изменят или прекратят когато си поискат и никой няма да те пита дали си съгласен. Те могат да се договорят да повишат застрахователните премии по всяко време и никой няма да те пита дали си готов да плащаш повече или не. Ти я забележиш, я не, че от следващия месец ипотечната ти вноска е станала с пет долара повече. Ти си само един член на груповата застраховка, сключена от банката, за което имаш издаден сертификат за членство. Никой на мисли за реалните нужди на твоето семейство от пари, в случай че ти умреш. Тази застраховка се прекратява в момента, в който си погасиш ипотеката или в момента, в който си прехвърлиш ипотеката към друг кредитодател. А той пък може въобще да не предлага такава групов застраховка, и ти можеш да останеш без никакво покритие когато по медицински причини, и да искаш не можеш до си купиш лична застраховка. Твоята роля е да си плащаш премията, за твое удобство, и за да не прави много впечатление, включена към ипотечната ти вноска. Премията е една и съща, разхвърляна върху целия срок на ипотеката. Равенство! Удобство! Плащай и си трай. А реалният риск непрекъснато намалява, защото ти редовно си плащаш вноските по ипотеката. Тъй като това е застраховка на кредитодателя, ако ти умреш тази година, застрахователната компания ще плати директно на банката 200 000 долара, колкото ти е салдото по ипотеката. Но ако умреш след десет години, ти ще й плати примерно 80 000. Другите ти вече си ги погасиш.

Само че твоят премия по застраховката си е все същата, каквато е била за 200 000, такава е и за 80 000. Освен това груповата застраховка не прави разлика между жени и мъже, пушачи и непушачи, здрави и болни. Всички плащат поравно. И всички са доволни.

Когато си изплащаш ипотеката, ти ще решиш дали да прекратиш застраховката, дали да я запазиш, дали да я замениш за по-малка по-сума, но похубава доживотна застраховка. Ти си собственик, ти решаваши.

Надявам се, че сега нещата са малко по-ясни отпреди. Ако е така, аз съм доволен.

Ваш финансов и застрахователен съветник:
Чавдар Еленков
тел.: 416 459-5679

Когато си изплащаш ипотеката, ти ще решиш дали да прекратиш застраховката, дали да я запазиш, дали да я замениш за по-малка по-сума, но похубава доживотна застраховка. Ти си собственик, ти решаваши.

Когато си изплащаш ипотеката, ти ще решиш дали да прекратиш застраховката, дали да я запазиш, дали да я замениш за по-малка по-сума, но похубава доживотна застраховка. Ти си собственик, ти решаваши.

Когато си изплащаш ипотеката, ти ще решиш дали да прекратиш застраховката, дали да я запазиш, дали да я замениш за по-малка по-сума, но похубава доживотна застраховка. Ти си собственик, ти решаваши.

Когато си изплащаш ипотеката, ти ще решиш дали да прекратиш застраховката, дали да я запазиш, дали да я замениш за по-малка по-сума, но похубава доживотна застраховка. Ти си собственик, ти решаваши.

LIFE Tel. 416 630-4546
dream

TRAVEL & TOURS
Fax. 416 630-4572

- Спешни разпродажби на карти за почивка (Last minute)
 - Оформяне на документи за визи за Русия и Украйна. Резервация на хотели и коли
 - Най-добрите санаториуми в Карлови Вари, Куба и др.
 - Полети до всички страни на света
- Индивидуални и групови екскурзии в целия свят с екскурзоводи на руски и английски език

Валя Кирова
(български, руски, английски)
офис тел.: 416-630-4546
факс: 416-630-4572
gom.mel.: 416-698-6109
email: vgkirova@yahoo.com
web site: www.lifedreamtravel.com
333 Wilson West (& Bathurst) Suite 101
Toronto, ON